

# HARALDSGADEKVARTERETS OMRÅDELØFT



***I Haraldsgadekvarteret er der åbenhed, udsyn og plads!***

*Vi byder velkommen til alle og går selv foran for at vise, at her er rummelighed, respekt, hjælpsomhed og liv. Alle oplever, at de hører til, og alle brænder for at udvikle sig og gøre gavn.*



KVARTERPLAN





Haraldsgade

<b>1. FORORD VED BORGMESTER OG STYREGRUPPEFORMAND</b>	
Haraldsgadekvarteret og København .....	4
Haraldsgadekvarteret og borgerne .....	5
<b>2. EN FÆLLES VISION .....</b>	<b>7</b>
<b>3. FRA IDE TIL VIRKELIGHED .....</b>	<b>8</b>
Haraldsgadekvarterets udfordringer .....	9
Positiv støtte udefra til kvarteret .....	9
Borgerinddragelse og demokrati .....	10
Hvordan gik det så i starten .....	11
Hvorfor kvarterplanen ser ud som den gør .....	13
<b>4. MØDESTEDER, BYRUM OG TRAFIK</b>	
Vision .....	15
Baggrund .....	16
Indsatsområder .....	16
Projekter .....	17
<b>5. BOLIGER OG PRIVATE FRIAREALER</b>	
Vision .....	19
Baggrund .....	20
Indsatsområder .....	20
Projekter .....	21
<b>6. INTEGRATION</b>	
Vision .....	23
Baggrund .....	24
Indsatsområder .....	24
Projekter .....	25
<b>7. BØRN OG UNGE</b>	
Vision .....	27
Baggrund .....	28
Indsatsområder .....	28
Projekter .....	29
<b>8. AKTIVITETER</b>	
Vision .....	31
Baggrund .....	32
Indsatsområder .....	32
Projekter .....	33
<b>9. ERHVERV</b>	
Vision .....	35
Baggrund .....	36
Indsatsområder .....	36
Projekter .....	37
<b>10. DEN GODE HISTORIE OG KVARTERETS OMDØMME</b>	
Vision .....	39
Baggrund .....	40
Indsatsområder .....	40
Projekter .....	41
<b>11. SAMARBEJDET MED FORVALTNINGERNE</b>	
Målet med samarbejdet .....	42
Tendenser og bevægelser .....	42
Konkrete samarbejder .....	43
<b>12. ØKONOMI OG BUDGET</b>	
Overordnet fordeling af midler .....	44
Midler fordelt på temaer og puljer .....	44
Andre indsatser .....	45
Fonde og investorer .....	45
Puljer .....	45
<b>13. PROCES, EVALUERING, JUSTERING OG FORANKRING</b>	
Udarbejdelse af kvarterplan .....	46
Implementeringsfasen .....	46
Forankringsfasen .....	46
<b>14. DELTAGERE .....</b>	<b>47</b>
<b>15. ARBEJDSGRUPPERNES PROJEKTFORSLAG .....</b>	<b>49</b>



# FORORD VED BORGMESTER OG STYREGRUPPEFORMAND



## HARALDSGADEKVARTERET OG KØBENHAVN

Når Københavns Kommune inviterer Haraldsgadekvarterets beboere og brugere til at slippe deres drømme og ideer løs, så er det fordi kommunen tror på, at I kender jeres kvarter bedst, og I er dem, der skal fastholde den positive forandring. Hvert kvarter er unikt, og derfor er det vigtigt, at udfordringerne og drømmene fra kvarteret bliver fortalt.

Bagefter kommer prioriteringen og realiseringen af drømmene - det lange seje træk - hvor det er vigtigt at fastholde visionerne, og forankre arbejdet i konkrete resultater. Den indsats vil kommunens forvaltninger også understøtte, og vi håber, at både de statslige institutioner i området og erhvervslivet vil bidrage til en positiv udvikling af kvarteret.

Københavns Kommune er i en rivende og positiv udvikling, som også skal komme Haraldsgadekvarteret til gode. Derfor besluttede vi i Borgerrepræsentationen i 2006 at søge staten om midler til at skabe en positiv udvikling i området. Kommunen og staten har herefter afsat 54 millioner kroner over de næste fem år til at gøre kvarteret mere bæredygtigt socialt, kulturelt og fysisk.

Set fra rådhuset er Haraldsgadekvarteret i forhold til Indre København en ung bydel, som er blevet udviklet fra 1900 og frem, og det er et kvarter med mange udfordringer. Mod Fælledparken i syd er der behov for en reel byfornyelse af

nedslidte ejendomme. Mod nord og på vej ud af byen præges området af nyere almene boligområder, med gode fysiske rammer, men samtidigt med mange sociale problemer. Her er behov for at forbedre boliger, byrum og byliv.

I kvarteret skal der ske en masse nyt og godt. Center for Videregående Uddannelse, CVU, er ved at bygge et nyt og flot uddannelsessted i Titangade. Og der skal inden for de næste år bygges billige boliger på kommunens grund i Ragnhildgade. Derudover kommer der i 2017 en metro i Haraldsgade. I kvarteret kommer der altså næsten 500 ekstra boliger, et spændende uddannelsesmiljø - og ikke mindst et transportmiddel, der gør det endnu lettere at lade bilen stå. Det er i sig selv en kæmpe forandring.

Samtidigt er vi klar over, at der også er store udfordringer. Mange familier er mærket af arbejdsløshed og sociale problemer. Det rammer især de næsten 2.000 børn og unge, der lever og leger i området. De er fremtiden og har alle ret til et godt liv, gode rammer og positive udfordringer.

Med venlig hilsen

Klaus Bondam  
Teknik- og Miljøborgmester

## HARALDSGADEKVARTERET OG BORGERNE



Som borgere og brugere af Haraldsgadekvarteret byder vi områdeløftet velkommen!

Der har længe været et markant behov for at gøre noget for vores kvarter. Hverken fysisk eller socialt fremtræder det som en særlig bydel – tværtimod virker det både rodet, forsømt og opsplittet. Og mange af os har nok slet ikke vidst, at vi bor i Haraldsgadekvarteret.

Vi er derfor meget tilfredse med, at Københavns Kommune og staten har sat både handling, penge og andre ressourcer bag ordene om, at vores kvarter trænger til et løft. For vi har fået nogle virkelig gode rammebetingelser for, at det nu kan ske – både økonomisk og forvaltningsmæssigt.

Med områdeløftet har vi også fået chancen for selv at tage ansvar for vores eget kvarter og forbedre det. Det må vi borgere kvittere for ved at engagere os og bidrage aktivt til både proces og indhold.

Vi har jo brug for bedre, smukkere, roligere og grønnere omgivelser; for flere samlingspunkter og mødesteder; for flere kulturtilbud, aktiviteter, oplevelser og fællesskaber på tværs i kvarteret og for rummelighed og gensidig respekt. Og vi vil have tryk og tilknytning til området og skabe en fælles stolthed over at bo og bruge netop Haraldsgadekvarteret.

Vi er allerede godt i gang med det. Denne kvarterplan er nemlig et resultat af samarbejdet mellem Københavns Kommune og flere hundrede borgere, der har taget udfordringen op og har bidraget med idéer, engagement og indsats – på borgermøder, i arbejdsgrupper og i styregruppen.

Vores indflydelse som borgere er nemlig betydelig – kun vores egen kreativitet og energi sætter grænser for, hvad vi kan opnå sammen med vores sekretariat. Så fremover har vi derfor stadig brug for engagerede borgere til at bære idéer og projekter igennem - og til at kvalificere dem undervejs.

Borgerindsatsen i dag trækker spor tilbage til kvarterets tidligste historie. I Haraldsgade er rejst en mindesten for Grundtvigs Højskole, der blev etableret og virkede netop her i perioden 1856-1890. En højskole der tog udgangspunkt i Grundtvigs tanker om frisind, folkeoplysning, medborgerskab og demokrati samt evnen og lysten til at udvikle sig og bidrage til både sin egen og til hele samfundets positive udvikling.

Disse smukke tanker og principper har stadig gyldighed i dag, hvor vi står over for at forene ønsker og behov og skabe en sammenhæng og en fælles historie for den mangfoldighed af borgere og baggrunde, som i dag befolker og bruger vores kvarter. Vi må videreføre arven fra Grundtvig ved at tage ansvar for og blive medskabende på fremtiden.

På styregruppens vegne takker jeg alle dem, der har været med til at bære os frem til den milepæl, som vi nu har nået med kvarterplanen, og jeg opfordrer alle områdets borgere og brugere til at deltage aktivt i den videre proces med at forbedre vores eget Haraldsgadekvarter.

Med venlig hilsen

Tormod Ousager  
Formand for styregruppen







## EN FÆLLES VISION

---

I Haraldsgadekvarteret er der åbenhed, udsyn og plads!

Vi byder velkommen til alle og går selv foran for at vise, at her er rummelighed, respekt, hjælpsomhed og liv. Alle oplever, at de hører til, og alle brænder for at udvikle sig og gøre gavn.

Haraldsgadekvarteret er samtidig en unik del af København, hvor vi kan høre, lugte, smage og mærke, at der sker noget særligt.

Vi udnytter positivt den kulturelle mangfoldighed, som de mange forskellige beboere bidrager med, og vi udvikler kvarteret, så det stimulerer sanserne og opfordrer til forskellige former for ophold, leg og bevægelse.

---

## FRA IDE TIL VIRKELIGHED

Borgerrepræsentationen har i 2006 bevilget 36 millioner kroner til områdeløftet i Haraldsgadekvarteret Nord og Syd i perioden 2007-2012. Socialministeriet har i samme periode afsat 18 millioner kroner til de to områder.

Københavns Kommune har mange eksempler på, at den helhedsorienterede lokalt forankrede byfornyelse gør en positiv forskel, fordi den tager udgangspunkt i borgerinddragelse. Haraldsgadekvarteret er således den tiende områdebaserede indsats i Københavns Kommune. I Holmbladsgadekvarteret, Femkanten og Kgs. Enghave, Nordvest og Nørrebro Park kan

man se og opleve, at det betyder noget, mens de fortsat er undervejs i Mimersgade og Øresundsvej.

Koordinationen med den øvrige byudvikling, den ordinære byfornyelsesindsats og arbejdet med et løft af de almene boliger er vigtig. Derfor er områdeløftet organisatorisk placeret i Teknik- og Miljøforvaltningen under Center for Bydesign, som er kommun-

ens indgang i forhold til lokalplanlægning, byfornyelse og helhedsplaner for de almene boliger. I en helhedsorienteret indsats er det også vigtigt, at sikre samarbejdet med alle de øvrige forvaltninger, især med Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen, Kultur- og Fritidsforvaltningen og ikke mindst med Børne- og Ungdomsforvaltningen.





## HARALDSGADEKVARTERETS UDFORDRINGER

Kvarteret blev udpeget til et områdeløft, fordi det ifølge den politiske indstilling fra Teknik- og Miljøforvaltningen mangler bl.a. byfunktioner og bymæssige kvaliteter, som kan understøtte livskvaliteten og boligkvaliteten i området. Byrummene er nedslidte, og de understøtter ikke et ordentligt byliv. Kvarteret trænger i det hele taget til en socialt og fysisk kvalitativ forbedring og til, at der bliver skabt en bedre sammenhæng med resten af København.

I syd, fra Haraldsgade og ned mod Jagtvej er det vigtigt at forbedre de mange små lejligheder. To ud af tre lejligheder er et- eller toværelseslejligheder og cirka 250 lejligheder mangler eget bad og/eller toilet. Denne del af kvarteret indeholder et udviklingsmæssigt potentiale i kraft af statens uddannelsesinstitutioner. Samtidigt er

her fortsat mange ældre industribygninger med små og kreative erhverv, som kan være med til at løfte kvarteret.

I nord, fra Haraldsgade og ud mod baneterrænet er næsten halvdel af boligerne almene boliger. Her er der især brug for øget opmærksomhed på integrationen af beboere med anden etnisk herkomst og på løsningen af en række udfordringer i forhold til evnen til at bo, høre til og gøre gavn.

Haraldsgadekvarterets udfordringer er beskrevet i den indstilling fra Teknik- og Miljøforvaltningen, som er tiltrådt af Borgerrepræsentationen den 1. december 2006. Her står, at der skal;

- skabes fysisk og social sammenhæng i området
- etableres byfunktioner og bymæssige kvaliteter
- ske en forøgelse af antallet af familieboliger
- ske en afhjælpning af installationsmangler såsom manglende bad og toilet
- tiltrækkes investeringer udefra med de mange små, kreative erhverv som løftestang for området
- ske en reduktion i de boligsociale problemer
- arbejdes med integration gennem nye samarbejdsformer med de almene afdelinger
- være fokus på at forbedre folkesundheden blandt kvarterets beboere
- arbejdes på at fastholde respekten for hinandens forskelligheder og forbedre evnen til at håndtere konflikter
- igangsættes og koordineres flere aktiviteter for børn & unge

## POSITIV STØTTE UDEFRA TIL KVARTERET

I Haraldsgadekvarteret bor der 9.300 mennesker fra mere end 30 forskellige nationaliteter. Kvarteret er en kulturel og social smeltedigel på godt og ondt. Især er det en stor udfordring at forankre indsatsen i de etniske miljøer. Her er vi kommet et godt stykke i den rigtige retning ved bl.a. at bruge lokale beboere og aktører.

I kvarteret bor der ca. 2.000 børn og unge. Der er rigtig mange tiltag også udenfor områdeløftet, som kommer kvarteret til gavn.

Det bliver derfor en vigtig opgave for områdeløftet, der er den eneste indsats, som er fysisk forankret i kvarteret, at sikre koordination og samarbejde, så vi oplever en synergi mellem de mange tiltag. Haraldsgadekvarteret er i den positive situation, at kvarteret de kommende år vil nyde støtte flere steder fra:

- Landsbyggefonden har fra den såkaldte 600 millioner kroners pulje afsat ca. 20 millioner kroner til gennemførelsen af en helhedsplan, der skal understøtte en social udvikling i kvarterets almene boligafdelinger.
- Der forventes yderligere afsat midler til byfornyelse af de private ejendomme, både udlejnings- og ejerboliger.
- Udover det vil erhvervslivet, universiteterne, fonde og andre muligheder for ekstern finansiering blive udforsket og sat i gang.
- De enkelte forvaltninger og de tværgående indsatser skal bidrage til et vellykket områdeløft, med et generelt løft af det fysiske miljø og trygheden, flere beboere i arbejde eller uddannelse, bedre skolegang og flere oplevelser til børn og unge, samt et sundere og sjovere liv.

# BORGERINDDRAGELSE OG DEMOKRATI

Områdeløftet handler om at give lokalområdet stemme og energi til selv at tage ansvar. Det handler også om at udvikle nye demokratiske samarbejdsformer og at fjerne fordomme.



Områdeløftets fokus på beboerne og brugernes egne ressourcer afspejler sig i det daglige virke. Områdeløftet er kendetegnet ved, at lokale kræfter inddrages aktivt i alle projektets faser.

Det styrker beboerne og brugernes engagement og ejerskab i forhold til kvarteret. Samtidigt er det fremmede for forankringen af de igangsatte tiltag i områdeløftets regi.

Gennem aktiv og vedvarende borgerinddragelse i områdeløftet vil vi opleve en udvikling, hvor flere mennesker vil være i stand til at tage fat på at forbedre deres liv, deres omgivelser, deres kvarter og deres samfund.

Den aktive borgerinddragelse vil forhåbentligt resultere i en række positive sideeffekter, den vil forhåbentlig fremme:

- Sociale netværk mellem beboere og brugere
- Demokratifremmende tiltag og aktiviteter
- Dialog og sammenhold på tværs af kulturelle, sociale og fysiske forskelle
- Den enkeltes syn på egne potentialer i lokalsamfundet

## KONKRETE MÅL FOR DELTAGELSE

Styregruppen for Haraldsgadekvarterets Områdeløft har vedtaget følgende konkrete mål for deltagelse og kendskab, der skal opfyldes i løbet af områdeløftets femårige periode:

- Mindst 5 % af beboerne og brugerne vil deltage aktivt i udvikling og gennemførelse af kvarterplanen
- Mindst 20 % af beboerne og brugerne vil deltage og bidrage i de tilbud, som områdeløftet er med til at skabe
- Mindst 75 % af beboerne og brugerne ved, hvad områdeløftet står for, og hvordan man kan bruge det

Målet er ambitiøst men realistisk. I opfyldelsen af målet vil en stor gruppe beboere og brugere blive inddraget i arbejdet med at skabe netværk, fysiske pladser, klubber mv. Derigennem vil de opleve, at de skaber resultater, at de bliver taget seriøst og at de gør en forskel for både dem selv og deres kvarter.

Håbet er, at selv de, der ikke direkte bliver nået af områdeløftet, alligevel kommer til at mærke en forskel - om ikke andet på, at de har fået et bedre kvarter at bo og opholde sig i, og at dette giver dem lyst til at fortælle den gode historie og en større stolthed af at bruge og bo i kvarteret.



## HVORDAN GIK DET SÅ I STARTEN

Processen i kvarteret startede med, at alle beboere og virksomheder gennem husstandsomdelte postkort og annoncer blev inviteret med til et borgermøde den 5. september 2006. Her blev styregruppen valgt ud fra en række kriterier, som sikrer, at den er repræsentativ for kvarteret.

En af styregruppens første opgaver var at konstituere sig selv og vælge formand og formandskab. Næste opgave var at deltage i ansættelsen af områdeløftets projektleder, der er ansvarlig for sekretariatets opbygning og drift.

Styregruppens vigtigste opgave er at sikre borgerinddragelsen. Udover det var det besluttet at sekretariatet skulle have til huse i Valhalsgade 4, og at der som optakt til projektet skulle udgives en husstandsomdelt avis. Derudover gennemførtes med støtte fra Socialministeriet et telefoninterview af analysefirmaet Epinion.

Resultaterne fra Epinions undersøgelse gav pejlemærker for, hvad borgerne i kvarteret ønsker sig og drømmer om, ligesom deres holdninger til kvarteret blev afspejlet. Børne- og ungeområdet var samlet set det område, som ifølge undersøgelsen er vigtigst for borgerne, og at Haraldsgadekvarteret er et godt sted at bo og leve i. Eksempelvis vurderes det, at det i høj grad er vigtigt for området, at der er daginstitutioner. Ligeledes vurderes adgang til indkøb af dagligvarer, fællesområder og grønne områder, ungdomsklubber og skoler som vigtige.

Den 1. februar 2007 var sekretariatet etableret og på det første borgermøde den 7. februar 2007 deltog godt 200 beboere, som bidrog med omtrent 600 nye projeksideer.

På det efterfølgende borgermøde den 3. marts 2007 meldte næsten 50 beboere og interesserede sig til at deltage. De blev fordelt i fem arbejdsgrupper med temaerne:

- Byrum, trafik, boliger og friarealer
- Offentlige mødesteder
- Offentlige aktiviteter
- Erhverv og handel
- Netværk og omdømme

Alle arbejdsgrupper holdt minimum fire møder, hvor de arbejdede med materialet fra borgermødet, og resultaterne af Epinion's telefoninterviews. I deres arbejde indgik også tilbagemeldinger fra tre workshops for børn og unge, samt de øvrige forslag som sekretariatet havde modtaget.

Arbejdsgrupperne har bearbejdet og prioriteret de over 600 ideer og forslag, og de har i deres arbejde ligeledes forholdt sig til integration, adfærd, sundhed, børn og unge, der er væsentlige temaer for områdeløftet.

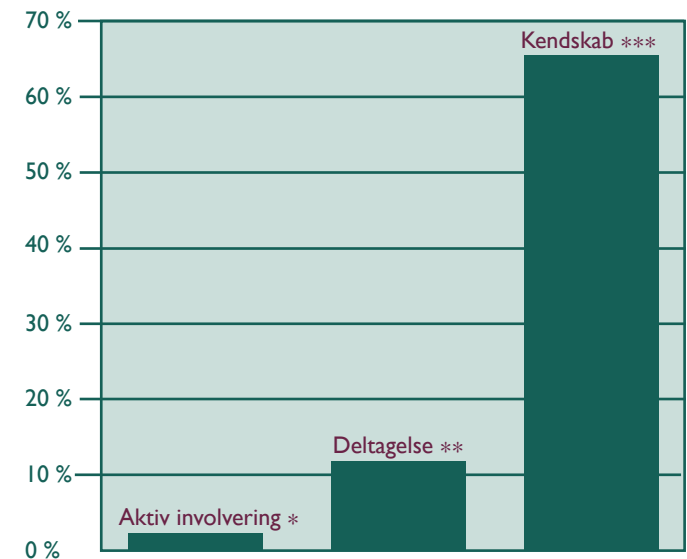
Deres arbejde resulterede i en vision for hvert tema, forslag til indsatsområder og godt 80 konkretiserede projektforslag, der er præsenteret som et samlet dokument på områdeløftets hjemmeside. Dette er også et bilag til det videre arbejde med kvarterplanen.

Den 14. maj 2007 gav arbejdsgrupperne stafetten tilbage til styregruppen, som modtog en række spændende visioner, indsatsområder og projektforslag. Dette arbejde blev inddelt i syv relevante temaer, og styregruppen gav indsatsområderne en økonomisk pri-

oritering på deres seminar den 15. - 16. juni. Arbejdsgruppernes og styregruppens arbejde er indarbejdet i kapitel 4 til 10.

Det har i hele processen været vigtigt at arbejde åbent og inddragende, også over for dem, som ikke kom med i starten. Derfor er der sideløbende med de forskellige former for beboerinddragelse og netværksdannelse arbejdet med kommunikation for at skabe forståelse for områdeløftet og dets positive egenskaber. Der er bl.a. blevet annonceret, gennemført events, lavet pressearbejde og en hjemmeside samt husstandsomdelt en avis til kvarterets cirka 4.500 husstande.

## INVOLVERINGSBAROMETER



\* Er baseret på deltagelse i styregruppe og arbejdsgrupper

\*\* Er baseret på deltagelse i telefoninterviews, borgermøder, workshops og dialogmøder.

\*\*\* Er baseret på tilmeldte til områdeløftets nyhedsbrev, på besøg på [www.haraldsgadekvarteret.kk.dk](http://www.haraldsgadekvarteret.kk.dk), på hjemmebesøg og events på gadeplan. Derudover er der husstandsomdelt en avis og gennemført besøg på virksomhederne i området mv.





## HVORFOR KVARTERPLANEN SER UD SOM DEN GØR

I arbejdet med kvarterplanen er der lagt vægt på et højt og visionært ambitionsniveau, som tager udgangspunkt i visionerne for de syv opstillede temaer for områdeløftet. De enkelte temaer er efterfølgende beskrevet med baggrund, mål og indsatsområdet og til slut er beskrevet, hvilke projekter vi tror på kan være med til at realisere vision og mål.

I arbejdet med de syv temaer, er der lagt vægt på at det handler om et fysisk, socialt og kulturelt løft af kvarteret med udgang-

spunkt i de mennesker, som bor her og de samarbejdspartnere det er muligt at få. Det handler om at styrke kvarterets identitet og rammerne for et byliv, skabe fællesskab og netværk, større livskvalitet og selvværd for den enkelte og at få fortalt den gode historie, så dette bliver den generelle oplevelse af kvarteret.

Og så skal vi være fleksible og tage mod nye rammer og input i hele processen, som kan være med til at forbedre resultaterne

uden at det flytter fokus fra hvad der er vigtigt og hvorfor det er vigtigt.

Økonomiske midler er disponeret i forhold til temaer og ikke på projekter, og der er afsat to puljer med frie midler, som dels skal sikre, at der hurtigt kan igangsættes små aktiviteter, dels, at der er midler til større projekter, som har udviklet sig positivt i forhold til visioner, temaerne og forankring.

---

### De syv temaer for Haraldsgadekvarteret er:

- Mødesteder, byrum og trafik, eller hvordan vi byder velkommen og får rammen om et byliv
  - Boliger og friarealer, eller hvorfor vi glæder os til at komme hjem til kvarteret
  - Integration, eller hvor vi gerne vil mødes, og hvad vi vil mødes om
  - Børn og unge, eller hvilken start vi giver livet i børnehøjde og hvilke oplevelser børnene får
  - Aktiviteter, eller hvad der skaber glæde, livsindhold og noget at tale sammen om
  - Erhverv, eller hvordan vi skaber et samarbejde mellem beboere og erhverv
  - Den gode historie og kvarterets omdømme, eller hvordan Haraldsgadekvarteret skal fremstå
-





# MØDESTEDER, BYRUM & TRAFIK

ET GÆSTFRIT, LEVENDE, PULSERENDE OG BÆREDYGTIGT KVARTER

## VISION

Haraldsgadekvarteret er en fornøjelse at kigge på, attraktivt at bevæge sig igennem og alle mødesteder, byrum og friarealer giver plads og lyst til ophold, leg og bevægelse. Her er højt til loftet og en legende og kreativ tilgang til livet, som også afspejler sig i de mange kreative miljøer, butikker, cafeer, uddannelsessteder og virksomheder.

De fleste i kvarteret går, cykler eller tager offentlig transport til arbejde eller skole. Alle bidrager til, at vores forbrug sker med omtanke for miljøet. Her er fra alle boliger under et kvarters gang til den nærmeste park. Vores sundhed og livskvalitet er ikke påvirket af trafik, og i de smukke og velholdte gader, byrum og friarealer ser man intet affald, men kun venlige mennesker og spændende bygninger.

Haraldsgadekvarteret er et gæstfrit, levende, pulserende og bæredygtigt kvarter, som bidrager positivt til København som verdens miljømetropol. Det er vores kvarter københavnere og byens gæster tager til for at kunne se og opleve, at der sker noget helt særligt i København.

---

## BAGGRUND

Kvarteret er et gennemfartsområde præget af sin fortid som industriområde og uden mange steder, hvor man kan mødes, eller bare nyde at gå en tur. Børnene i området har et stort ønske om flere idræts- og legemuligheder, og de voksne har i stort omfang efterlyst attraktive muligheder for at mødes og for at dyrke motion. Det eneste offentlige friareal er det grønne bånd langs den trafikerede Lersø Parkallé.

Der er kun få butikker henvendt mod lokalområdet, de fleste langs Tagensvej og enkelte på Haraldsgade. Af cafeliv er der enkelte beværtninger og cafeer. Huset i Valhalsgade udgør det eneste kommunale tilbud, og det er primært anvendt som hjemsted for aftenskolen Tingluti og som festlokale i weekenden. I øvrigt er der en række lokaler af mere eller mindre privat karakter i de almene bebyggelser og uddannelsesinstitutioner. Mange af disse tilbud i boligområderne ligger i kældre og opfattes som utrygge mødesteder og langt fra optimale.

Kvarterets gadearealer og byrum virker forsømte og nedslidte af mange års kørsel med tunge køretøjer. Nedrivningerne og ændringerne i områdets bebyggelse har mange steder medført mangel på sammenhæng og æstetik i bybilledet. Gaderne er ganske vist brede, men præget af parkering, herunder lastbilparkering. Meget af livet leves derfor i gårdene, men disse henvender sig ikke til udefrakommende og er mange steder præget af slid og mangel på vedligeholdelse.

Kvarteret afgrænses bl.a. af Tagensvej og Jagtvej, som begge er relativt brede og stærkt trafikerede fordelingsgader, mens Haraldsgade, Lersø Parkallé og Rovsinggade har status af bydelsgader.

Disse store veje og baneterrænet er barrierer for de gående og cyklende, de isolerer kvarteret og især børn og ældre fra de omkringliggende byområder, som rummer en række af de vigtigste fællesfunktioner (Klostervængets Skole, Fælledparken, Lersøparken, Den grønne cykelrute og Nørrebrohallen, der alle ligger uden for kvarteret). Bispebjerg Station ligger umiddelbart uden for området, og der er busser i Haraldsgade, Tagensvej, Lersø Parkallé og langs Jagtvej. I 2017 forventes der at åbne en metrostation på hjørnet af Haraldsgade og Tagensvej, hvilket vil være et kolossalt løft af den offentlige transport.

Miljøkontrollen vurderer, at der i kvarteret er ca. 1.150 stærkt støjbelastede boliger langs Haraldsgade, Tagensvej og Jagtvej. Det er ca. 23 % af boligerne, der er støjramt. Det generer den enkeltes nattesøvn, og det er bevist, at det betyder rigtig meget for livskvaliteten.

Til gengæld er gaderne brede. Lyset er dejligt og der er god plads. En række gadearealer og uudnyttede grundarealer har potentiale til at blive velfungerende og attraktive grønne byrum og fællesarealer. Kvarteret har ikke pt. en strategi for indretning af byrummene, herunder forholdet til parkering. En sådan strategi kunne være medvirkende til at få kvarteret til at hænge bedre sammen, og samtidig

## INDSATSOMRÅDER

### Byrum og byliv

Det er et indsatsområde at udvikle muligheder for byliv med fokus på leg, motion og ophold i byens rum. Stier, gader, pladser og grønne arealer skal være smukke og opfordre til at man bevæger sig gennem kvarteret. Her skal være gode forbindelser mellem dette område og de omkringliggende kvarterer og de rekreative muligheder som de omkransende faciliteter og parker byder på. Det skal være trygt og sikkert at gå selv og sende sine børn uden for eget boligområde. Her skal være attraktive, smukt belyste og udsmykkede fortove og stiforbindelser.

### Plads til det grønne, leg og bevægelse

Når områdeløftet er færdig skal kvarterets gader, rekreative muligheder og glemte hjørner være planlagt og udformet som et sammenhængende rekreativt forløb, der understøtter bylivet og et legende og lærende samvær. Vermundsgade kan f.eks. være en grøn rekreativ forbindelse, der sammenbinder Fælledparken med Lersøparken og dermed giver adgang til de store parker. Her skal være flere pladsmønstre, lommeparker og grønne gader, med aléer, eller karakter af boulevarder.

skabe en smuk ramme om mødesteder, legearealer og arealer egnet til bevægelse.

Samtidig kan man glæde sig over, at der på Ydre Nørrebro sker en positiv udvikling i de tilstødende kvarterer. Nørrebro Park er renoveret, Nørrebrohallen er i gang, der er planer om udvikling af "Superkilen", den grønne cykelrute mellem Nørrebroparken og Tagensvej. Samtidig er der håb om et Internationalt Kulturhus ved Nørrebrogade og store drømme for det gamle baneterræn og forbindelsen op til Lersøparken. På Ydre Østerbro er der ligeledes drømme om et kulturhus på Hans Knudsens Plads og en række skolerenoveringer har tilført nye attraktive muligheder.

### Bæredygtighed

I kvarteret er der brug for at vide mere om hvordan vi bruger boligen, transporterer os og håndterer ressourcer og affald bæredygtigt. Både for vores egen skyld, men også fordi vi gerne vil gå foran og efterlade vores kvarter til vores børn og nye tilflyttere, som et unikt eksempel på et kvarter, der på en kreativ og livsbekræftende måde er en del af Københavns Kommunes ambition om at være en bæredygtig metropol.

### Mødesteder

Her er behov for at udvikle steder at mødes, gerne under utraditionelle former og rammer. I området er der ud over Valhalsgade 4, mulighed for samarbejde omkring undervisningsinstitutionerne og de almene boligers faciliteter. Men også erhvervslivet og f.eks. dækningsgrave (bunkers) kan inddrages i en strategi for at skabe mødesteder i området.

### Trafikken

Det er et stort ønske at reducere biltrafikken og dens gener, samtidigt med at det af både sundhedsmæssige, miljømæssige og trafikale grunde er vigtigt at få flest mulige til at cykle eller gå. Med metroens åbning bliver der helt andre muligheder for at anvende offentlig transport, og forberedelsen af dette vil være en væsentlig indsats også inden for kvarterplanperioden, da arbejdet forventes påbegyndt i 2009. Men allerede nu er det vigtigt med en indsats, for at få en reduktion af miljøforurening og støj fra trafikken, bedre tryghed og større sikkerhed, samt en indsats for at få parkering af både biler og cykler organiseret, så de frigør plads til bylivet.



## PROJEKTER

### Byrums- og trafikplan

Planen skal være helhedsorienteret og underbygge mulighederne for byliv. Parkeringsprojekter skal også indgå i planen, og de skal tage udgangspunkt i det lokale behov. Planen skal desuden forberede metroen, indeholde trafikikkerhed,

gennemkørselsstrategi og hastighedsnedsættelse. Der skal udarbejdes en prioritering af en række byrumsprojekter, som kan blive støttet med offentlige anlægsmidler.

Konkrete forslag til projekter:

- Grønne mødesteder og forbindelser, herunder baneterrænet og adgang til de store parker
- Midlertidige byrum, en række forsøg som skaber mere liv og plads til bevægelse og mødesteder
- Haralds Torv, behovet for en central plads i tilknytning til metroen
- Steder til leg og bevægelse for børn og voksne, f.eks. grillpladser og legepladser sammen
- PINGPONGland, eksempel på omdannelse af et gaderum i Aldersrogade
- Lys i kvarteret, en belyningsplan for området
- Kunst i byrummet, permanente og midlertidige projekter der skaber oplevelser i byrummet
- Træplantningsstrategi for hele kvarteret, f.eks. i Vibekevang

### Mødesteder

Der er et stort ønske om at skabe nye mødesteder for alle i kvarteret. Det vil gøre det muligt at bruge erhvervs-, idræts- og kulturlivet som en løftestang for kvarterets sociale liv.

nyt og spændende netværk på tværs. Dette kan være med til at give beboerne bedre muligheder for at mødes og ikke mindst mødes på tværs og dermed øge integrationen.

Valhalsgade 4, de private beboerfaciliteter, faciliteter på det nye Center for Videregående Uddannelse i Titangade, og på andre uddannelsesinstitutioner rummer muligheder for at skabe et

Endelig opstår der gennem etablering af heldagskole på Klostervængets Skole muligheder for at få plads til diverse aktiviteter.

Konkrete forslag til mødesteder:

- Det rummelige hus, som rammer for mangeartede aktiviteter for alle kvarterets beboere
- Øvelokaler i dækningsgrave (bunkers) ud mod Lersø Parkallé
- Kulturelt væksthuis, et kulturelt Mekka og mødested lokaliseret i en gammel industribygning
- Idrætsdome, kvarterets modsvar til DGI-byen på baneterrænet
- En superskole, som tiltrækker og bruges af alle børn i kvarteret og tiltrækker børn fra hele bydelen

### Et bæredygtigt kvarter

Generelt er der i alle temaer og alle projekter fokus på bæredygtighed og miljø. Et af målene kunne imidlertid også være at udvikle Haraldsgadekvarteret som et eksempelprojekt i forbindelse med Miljø Topmødet i 2009, der afholdes i København.

I tråd hermed er der i helhedsplanen for de almene boliger i Haraldsgadekvarteret og i forbindelse med byfornyelsen af de utidssvarende boliger en række eksempler på projekter, som kunne gå ind og påvirke holdninger i retning mod en mere bæredygtig adfærd. Det er cykelkampagner, miljøambassadører, renholdningskampagner etc.

Konkrete forslag til projekter:

- Kvartermiljøstation, en dynamo for miljøtiltag og uformelt mødested for beboere
- Støjsolering af boliger og friarealer, langs de befærdede gader
- Støjdæmpende belægninger på gader
- Et cykelværksted og cykeludlån
- Rottkampagne i Vibekevang, og renovering af kloakker

### Plads til kreativitet

Kvarteret har i dag et sammenhængende bånd fra syd til nord med universitetsbygninger og faciliteter mod syd, en række spændende ældre industribygninger i midten og de tomme bygninger og grunde i tilknytning til baneterrænet i nord. Det giver, sammen med den kommende metro, en række spændende muligheder for byudvikling i kvarteret. Planlægning af disse områder skal påvirkes, så de styrker hele kvarteret. Dette skal ske gennem partnerskaber med grundejerne så det

øger muligheden for at sikre plads til små og kreative erhverv. Partnerskaber skal også sikre sammentænkning mellem f.eks. et projekt med en ny superskole på baneterrænet, højhuse med udsigt til Lersøparken og et parkområde til glæde for alle parter i midten af kvarteret.









# BOLIGER OG PRIVATE FRIAREALER

BÆREDYGTIGHED, SUNDHED OG LIVSKVALITET

## VISION

Haraldsgadekvarterets boliger og friarealer er attraktive, og vi vil gerne blive boende - også efter, at vi har stiftet familie og er blevet færdige med vores uddannelse.

Samtidig er vi begejstrede for det liv, som studerende og andre tilflyttere giver kvarteret. Her en alsidig sammensætning af boliger, til glæde for unge, enlige, familier og ældre.

Boliger og friarealer er indrettet, så de er både bæredygtige, sunde og fremmer en god livskvalitet. Vi gør meget ud af at udvikle og passe på boligerne og friarealerne, sådan at alle føler sig velkomne og har lyst til at blive.

---

## BAGGRUND

### Flere og bedre familieboliger

Der er ca. 5.000 boliger i kvarteret. Heraf er mange almene boliger, i alt 1.850, hvoraf en stor del er placeret i den nordlige del. De udgør 37 % af boligerne i kvarteret mod 19 % i København som helhed.

De øvrige boliger fordeler sig med 26 % privat udlejning og 29 % i andelsboligforeninger. Der er forholdsvis få ejerboliger, 8 % i forhold til ca. 20 % i kommunen. Især i de lidt ældre byggerier er der mange små lejligheder, 39 % af boligerne i området er under 60 m<sup>2</sup>, og ca. 250 boliger har ikke bad eller toilet i boligen. I rigtig mange lejligheder bor der store familier, som mangler et godt indeklima og plads til at kunne samles og ro til lektier og nattesøvn.

### Bedre boliger og private friarealer

En stor del af områdets ejendomme er nyere byggeri med en rimelig udvendig vedligehold-

else. Visse steder er der dog byggerier og friarealer som er nedslidte, eller med et behov for fornyelse eller sammenlægning.

### Billige boliger

Man kan glæde sig over, at kommunen i Ragnildgade på Kommune Teknik Københavns nuværende grund planlægger ca. 400 "Billige boliger". Dernæst er der lige uden for kvarteret store muligheder i baneterrænet og på Beauvaisgrunden ved Hans Knudsens Plads.

De tidligere industriområder er således ved at udvikle sig til en blanding af rekreative områder og boligområder. En udvikling som kan understøtte det kreative miljø og det gode liv i Haraldsgadekvarteret.



## INDSATSOMRÅDER

### Attraktive bomiljøer

Denne indsats er først og fremmest forankret i helhedsplanerne for de almene boligafdelinger og i den almindelige byfornyelse. Men det er også et mål for områdeløftet at bidrage til at skabe et attraktivt bomiljø i partnerskab med de enkelte boligområder og gennem projekter, der opgraderer de rekreative funktioner og private friarealer til fordel for hele kvarteret.

### Forbedring af bygninger og private friarealer

I 2007 har kommunen søgt midler fra Socialministeriet til bygningsforbedring og forbedring af friarealer i de privatejede ejendomme og boliger. Et af fokusområderne er, at alle lejligheder i kvarteret skal have eget bad og toilet, inden områdeløftperioden er afsluttet.



## PROJEKTER

**En alsidig bolig- og beboersammensætning**

Det er et stort ønske at få en mere varieret bolig- og beboersammensætning, også indenfor de enkelte bebyggelser. Det kunne f.eks. fremmes gennem sammenlægning af små lejligheder eller gennem udnyttelse af tagetager og gamle industribygninger, således at der blev flere store boliger.

**Variation i boligudbuddet**

Omdannelse af nogle af de ældre industribygninger til en blanding af beboelse og erhverv kan også være med til at sikre et spændende miljø og en variation i boligudbuddet.

**En stabil beboersammensætning**

Det er det også et stort ønske at etablere attraktive boliger for unge og ældre, og gerne et samarbejde med f.eks. Fonden for billige boliger. Studerende og nye familier i kvarteret bør have fortrinsret til større boliger, så man fastholder en stabil beboersammensætning med et socialt overskud.









# INTEGRATION

---

## RESPEKT OG FORSTÅELSE

### VISION

Haraldsgadekvarteret er et sted, hvor vi byder alle velkommen. Alle hører til og vil gøre gavn. Vi udnytter positivt den kulturelle mangfoldighed, som de mange forskellige beboere bidrager med, og alle i kvarteret har glæde af at mødes.

Her er plads til at delagtiggøre andre i sin kultur, bruge hinanden og skabe gode fælles oplevelser og historier. Alle i kvarteret har en værdig levevis, og vi mødes med respekt og forståelse for aldersmæssige, sociale, sproglige, kulturelle og religiøse forudsætninger.

---

## BAGGRUND

En ud af tre beboere har en anden baggrund end dansk, så Haraldsgadekvarteret er et meget multietnisk kvarter. Her er mere end 30 nationaliteter med en hovedvægt af danskere og palæstinensere. Både i forbindelse med telefonundersøgelsen udført af Epinion og gennem det hidtidige arbejde er det erfaringen, at kvarterets beboere har svært ved at tale sammen og mødes på tværs.

Integration forudsætter, at beboerne kender reglerne for god opførsel, og at de har et fælles sprog. Det er også vigtigt at have forståelse for, at vi har forskellige kulturer, og at vi lever i et demokratisk land, hvor konflikter løses ved, at vi taler sammen.

Det handler om at lære hinanden at kende, at skabe forståelse og at værdsætte forskellighed. Integration også at fremme en fælles forståelse for, hvordan vi omgås i hverdagen - uanset alder og baggrund. Det er at byde nye naboer velkommen, hjælpe en mor og hendes barnevogn ind i bussen, holde døren for et ældre menneske, drikke en kop kaffe sammen, lege i gården, låne en elpære hos naboen eller gå til møde på skolen.

En af de vigtigste integrationsopgaver bliver at skabe møder mellem beboere på tværs af området. Isolationen af ensomme og grupper, der lukker sig om sig selv, skal brydes. At have en god familie, at være noget for andre og at yde en indsats for sit lokalområde giver selvværd, og det selvværd gør det lettere at vise forståelse og respekt for andres kulturelle og sociale baggrunde.

I forhold til de udsatte almene boligafdelinger har kommunen besluttet:

- At stoppe for anvisning af ledige til boliger i Den Grønne Trekant i Aldersrogade
- At yde økonomisk støtte til ledige beboere, der ønsker at flytte fra de udsatte områder
- At udarbejde af helhedsplaner for kvarterets udsatte områder i samarbejde med beboere, boligselskaber og kommunen
- At gøre en massiv indsats for at få alle ledige i Den grønne Trekant i arbejde gennem jobpatruljer, opkvalificering og sprogundervisning
- At oprette et korps af miljøambassadører, der vil blive drevet i samarbejde med Miljøcenteret
- At tilbuddet "Sundhed på dit sprog" bliver rettet mod både det fysiske, sjælelige og sociale

## INDSATSOMRÅDER

### At høre til og gøre gavn

Haraldsgadekvarteret vil på enhver tænkelig måde gerne understøtte, anvende og samarbejde om kommunens integrationspolitik. Integration indarbejdes i alle projekter og handlinger. Det er også et væsentligt område for koordinering med den indsats, der gøres i forbindelse med helhedsplanerne, herunder jobpatrulje, heldagskole og en bedre inddragelse af de etniske beboere i kulturelle aktiviteter.

Beboere som på grund af kulturelle, sproglige, religiøse eller aldersmæssige forskelligheder ikke begår sig socialt, fagligt, arbejdsmæssigt eller økonomisk på lige fod med det resterende samfund skal støttes til at få uddannelse og arbejde, så de får samme muligheder som andre.

### Tilbud til kvinder

Kvinder med anden etnisk baggrund end dansk, der kun opholder sig i hjemmet, er et andet indsatsområde. I forhold til denne gruppe er det vigtigt at tage højde for de omstændigheder, der gør, at kvinderne ikke er i arbejde.

Indsatsen skal ikke umuliggøre deres rolle i familien, og deres muligheder for at drage omsorg for deres børn. Indsatsen bør rette sig mod at tilbyde særskilte tilbud til kvinder og piger, der samtidig understøtter deres dagligdag. Alle kvarterets kvinder, uanset baggrund skal kunne deltage i tilbuddene.

### Øget tryghed

Tryghed er et vigtigt aspekt i integrationsindsatsen, da vi kan konstatere at andelen af kriminelle unge er større blandt unge indvandrere end blandt unge danskere. For at vende denne kedelige tendens og skabe en større følelse af tryghed blandt beboerne er det vigtigt, at beboerne i de mest udsatte boligforeninger er enige om fælles normer for adfærd.

Ved at få større kendskab til hinanden, skabe større sammenhold og tilknytning til nærområdet, føler beboerne sig forhåbentligt mere forpligtigede til at løse de problemer, som opstår i nærmiljøet.

### Sundhed

Sundhed er også et vigtigt aspekt i integrationsindsatsen. Sund livsstil omfatter sund kost, viden om børns udvikling, bevægelse, motion, miljøbevidsthed og i det hele taget trivsel og velvære. Indsatsen skal frembringe nye sundhedsmæssige vaner.

Der skal arbejdes med det hele menneske, og i den forbindelse bliver den fysiske, sproglige og kulturelle tilgængelighed til de igangsatte projekter vigtig.



## AKTIV DELTAGELSE I OMRÅDELØFTET

Både i styregruppen og arbejdsgrupperne har beboere med forskellig etnisk baggrund deltaget i udarbejdelsen af kvarterplanen. Intentionen er at fortsætte disse positive takter og inddrage flere beboere med anden etnisk baggrund i realiseringen af kvarterplanen.

Vi foreslår derfor, at der i nært samarbejde med helhedsplanen og heldagsskolen på Klostervængets Skole bliver etableret en gruppe, hvori forskellige aktører og beboere fra kvarteret indgår.

Gruppens primære formål bliver at udtænke tiltag, der kan inddrage beboere med anden etnisk baggrund end dansk i dialogen og arbejdet med dette område.



## PROJEKTER

### Områdebutikken

Erfaringen er, at indvandrere og ressourcesvage personer ikke deltager i borgermøder og formelle arrangementer. For at sikre borgerne en let adgang til områdeløftet og samtidig give plads til at huse aktiviteter på tværs af forvaltningerne planlægges, at leje et nedlagt vaskeri beliggende ud mod Haralds Torv ud for Haraldsgade, hvor områdeløftet kan tilbyde plads, synlighed og kontakt - også over for det mere uformelle møde eller snak.

### Iværksætteri og beskæftigelse

I kommunens integrationspolitik indgår også en beskæftigelsesindsats, hvor der bliver fokuseret på at understøtte iværksætterkulturen. Mange af kvarterets arbejdsløse beboere med anden etnisk baggrund kan have glæde af denne beskæftigelsesindsats. Der kan f.eks. etableres et marked for salg af etnisk orienterede produkter.

### Kontakt til ungemiljøet

For at få en bedre kontakt til ungemiljøet og samtidig få bedre mulighed for at bringe budskabet ud til de unge på deres sprog, ansættes hvert år fire unge med forskellig kulturel og sproglig baggrund fra området som piccoloer. Deres arbejde er at hjælpe sekretariatet, at være med til at udvikle vores forståelse af ungemiljøet, samt give områdeløftet ambassadører i ungemiljøet. Det er samtidigt et mål, at områdeløftet gennem denne indsats kan sikre, at nogle af kvarterets unge får kendskab til et arbejdsområde og en tilgang til livet, hvor de oplever deres kulturelle baggrund som en fordel.

### Kvindeklub

Projektet skal etablere et mødested for alle kvarterets kvinder. En kvindeklub kan være omdrejningspunkt for mange forskellige aktiviteter. Det primære formål er, at give kvinder som ikke er på arbejdsmarkedet, i foreninger, eller i andre netværk, mulighed for at opbygge netværk og sociale kontakter til andre kvinder med en anden kulturel baggrund.

### Cykelkurser for familier, børn, mænd og kvinder

Projektet skal give børn, kvinder og mænd mulighed for at lære at cykle og motivere dem til at bruge cyklen. Cyklen som transportmiddel i hverdagen øger mobiliteten og kan være med til at den enkelte får flere muligheder for et job. De kan igennem kurset tilegne sig nye kompetencer og danne netværk gennem socialt samvær med andre. Teknik- og Miljøforvaltningen kører f.eks. en kampagne, der skal få etniske mænd til at benytte sig af cyklen i hverdagen.

### Klub for mænd med fokus på sundhed

Projektet skal fremme livskvaliteten og højne sundhedstilstanden hos midaldrende mænd (50 år +) med anden etnisk baggrund. Klubben foreslås gennemført som et 2-årigt projekt, hvor man via undervisning, motionsaktiviteter, samtaler mv. vil hjælpe en gruppe mænd til et bedre liv.





# BØRN OG UNGE

EN LIVSBEKRÆFTENDE, MENINGSFULD OG INDHOLDSRIG TILVÆRELSE

## VISION

Haraldsgadekvarteret er et sted, hvor børn og unge trives og har det godt. Her har de mulighed for at skabe sig en livsbekræftende, meningsfuld og indholdsrig tilværelse. De har mod på livet, overskud til andre og et sted at være, mens de leger og lærer.

De fleste går på kvarterets lokale superskole, og alle har rigelige udfoldelsesmuligheder og aktivitetstilbud samt stor grad af netværksdannelse på tværs af alder, køn og etnicitet. Det medvirker til en bæredygtig fremtid for kvarterets børn og unge. Mottoet er: Mere sjov - mindre ballade!

---



## BAGGRUND

Børn og unge er et særligt fokusområde for områdeløftet. Dette skyldes ikke mindst det høje antal børn og unge som bor i kvarteret, cirka 1.800 børn og unge under 15 år. Heraf er godt 1.100 efterkommere af indvandrere og cirka 200 førstegenerationsindvandrere. Det giver særlige udfordringer i forhold til skole og uddannelse.

Børn og unge kan have svært ved at få hjælp til deres skolearbejde derhjemme, de leger og taler ikke på tværs af kulturer, og det fremherskende sprog på mange legepladser er alt andet end dansk. F.eks. har kvarterets lokale folkeskole og flere af kvarterets børneinstitutioner stort set kun børn med anden etnisk baggrund end dansk.

Hovedparten af området børn i den skolesøgende alder går ikke på den lokale skole - Klostervængets Skole. Deres forældre søger andre

folkeskoler, eller sender børnene på privatskoler. Ca. 400 af kvarterets børn går på privatskoler og heraf går halvdelen på skoler, som tager udgangspunkt i en anden kultur end dansk.

Især for de børn som har en anden kulturel og sproglig baggrund end dansk er det vigtigt, at skoler og institutioner er med til at give dem gode vilkår for at få uddannelse og en forståelse for det samfund de lever i.

Flere af de adspurgte børn og unge savner nogen at tale med, tryghed i deres boligområde og større sammenhold blandt beboerne.

De kunne godt tænke sig, at der blev gjort mere for at forhindre ballademagere f.eks. ved ansættelse af nattevagter i området og/eller overvågningskameraer.

Der mangler især mødesteder og aktiviteter på tværs af boligområderne. Det kunne være med til at fremme sociale netværk blandt børn og unge. Det kan eksempelvis dreje sig om at igangsætte og koordinere aktiviteter for forældre, børn og unge - og måske især for de børn, der har det rigtig svært.

En gruppe af de unge har vanskeligt ved at klare sig i skolen og på arbejdsmarkedet. Helhedsplanen for Titanparken har derfor fået 2 millioner kroner til en intensiv indsats rettet mod den mest udsatte del af denne gruppe.

## Demokrati og involvering i børne- og ungehøjde

En af udfordringerne på børne- og ungeområdet er den manglende indsigt og viden om deres situation og behov. Områdeløftet har derfor afholdt tre workshops for børn og unge i alderen 6 til 18 år, hvor de fremlagde deres ønsker og drømme for fremtiden. Børn og unge kan og skal fortsat involveres i realiseringen af kvarterplanen.

## INDSATSOMRÅDER

### Et pænt og godt kvarter

Mange børn og unge færdes ude en stor del af dagen og aftenen. De ønsker sig pænere og grønnere udearealer, og de bemærker den betydelige mængde affald og skidt, der er i det miljø, som de færdes i.

I den forbindelse er der flere som efterlyser flere voksne at tale med, udendørs toiletter i gårdene, flere skraldespande, mere lys, grønt og flere farver i gadebilledet og i opgangene.

### Opholdssteder

Der bor i gennemsnit 2,8 børn og unge per husstand i de almene boliger. De udtrykker et generelt ønske om flere opholdssteder uden for hjemmet. Det omfatter ønsker om sportshaller, ungdomsklubber, pigeklubber, boldbaner, legepladser, en otte personers gynge, internetcafé, kulturhus, swimmingpool, syklub, grillplads, overdækkede pladser, park, biograf, udnyttelse af baneterræn samt et bibliotek.

Flere udtalte også, at Klostervængets Skole ikke byder på tilfredsstillende opholdsmuligheder uden for skoletiden, og at der er dårlig stiftforbindelse til skolen.

I forbindelse med Helhedsplanen for Ragnhildgade arbejdes der for at bevare Haraldsgården og kombinere den med et aktivitetshus i bebyggelsen.

### Fritidstilbud

Kvarteret er fattigt på konkrete fritidstilbud til børn og unge. Mange oplever, at de ikke kan bruge mulighederne uden for kvarteret, og de savner flere tilbud i kvarteret, f.eks. musik, dans, sang, graffiti, basketball, klatrevægge, gadefest, lektiehjælp, teater, spejderforening, cirkus, festival, ridning, skøjteløb, syning, svømning, fodbold, gokart, atletik og udflugter ud af området.

### Et trygt kvarter

Områdeløftet vil i de kommende fem år gøre en indsats for den gruppe af børn og unge som færdes i udsatte miljøer, men endnu ikke er kommet ud i alvorlige problemer med kriminalitet, eller anden marginalisering. Målet er at bryde den løbebane, som vil føre til problemer for disse børn, deres familier og deres omgivelser. Den meget tunge gruppe af kriminelle unge, som består af relativt få personer, får meget opmærksomhed samtidig med, at de er meget svære at få til at afvige fra deres nuværende kurs.

Det er vigtigt at tage fat på de unge bøllespirer så tidligt som muligt. De unge på "usikker" kurs skal have mulighed for at skabe en mere bæredygtig og attraktiv tilværelse, og mulighed for at fungere som positive rollemønstre for børn og unge i kvarteret.

## PROJEKTER

### Skole, klubber og væresteder

Et sted at være, mens man leger og lærer var et gennemgående ønske fra børn, unge og voksne. Der blev især lagt vægt på at have voksne at tale med, når der er behov for det og steder, hvor man kan opholde sig i trygge rammer. Behovet for nye

mødesteder i nærområdet forstærkes i forbindelse med omlægningen af Klostersvængets Skole til en heldagsskole, da det eneste resterende tilbud i kvarteret, Haraldsgården så ændres.

Konkrete forslag til mødesteder for børn og unge:

- En ny superskole i kvarteret som er attraktiv for alle forældre og børn
- Børneklubber for de 6-12-årige
- Ungeklubber, så de ikke hænger på gadehjørnerne
- Haraldsgården som et tilbud til de 6-18-årige i samarbejde med Ragnhildgade
- Pigeclubber, fordi urolige drenge "fylder" og mange piger savner et sted, hvor de kan være sig selv
- Spejdermødested som et tilbud til dem, der gerne vil friluftslivet

### Unge i uddannelse eller job

Projekterne skal skabe forbindelse mellem de unge og erhvervslivet, især i lokalområdet og åbne op for nogle muligheder, som de unge ellers ikke har blik for. Målet er, at alle unge i kvarteret mellem

16-25 år er ved at uddanne sig, eller har et job. Endelig vil man gerne udforske mulighederne for at etablere et samspil mellem de mange studerende og de unge der bor i området.

Konkrete forslag til at få unge i job eller uddannelse:

- Foden indenfor, en lokal jobformidling
- Ung til ung, en mentorordning mellem en studerende og et barn/ung i området
- Lektiehjælpscaféer
- Ungdomsambassadører, unge i job i områdeløftet sekretariat
- Teatret som karrierevej, et samarbejde med C:NACT, et projekt under Betty Nansen Teatret

### Leg og aktiviteter på gadeplan

Mange af børnene i området savner aktivitetsmuligheder i lokalmiljøet. Det er der også stor fokus på i helhedsplanerne for de almene boligafdelinger, hvor hovedparten af børn og unge bor.

Men det er også vigtigt, at der kommer aktiviteter, som samler de unge og børn på tværs af boligområderne. Nogle af de nævnte aktiviteter er allerede i gang, men vi vil gerne at de udvikles og forankres i løbet af kvarterplansperioden.

Konkrete forslag til tværgående aktiviteter for børn og unge:

- Mad og leg i kvarteret, et pilotprojekt med praktikanter fra Suhrs Seminarium
- Street-sport i Haraldsgadekvarteret, der er bevilget midler til at etablere aktiviteter i gaderummet
- Sommersjov og gang i gaden, et samarbejde med Valhalsgade 4
- Legepatruljer - Move@school, et projekt under Børne- og Ungeforvaltningen

### Ud af kvarteret

For mange af kvarterets børn og unge er en almindelig udflugt udenfor området stort. Mange har kun et

begrænset kendskab til Københavns mange rekreative, kulturelle og idrætslige aktivitetsmuligheder.

Konkrete forslag til projekter udenfor kvarteret:

- Brobygning til foreninger udenfor kvarteret
- Foreningstilbud fra foreninger udenfor kvarteret
- Udflugter for kvarterets børn
- Tur-bus i samarbejde med lokale foreninger og institutioner









# AKTIVITETER

---

## EN SMELTEDIGEL AF FORSKELLIGE MENNESKER OG BEFOLKNINGSGRUPPER

### VISION

Haraldsgadekvarteret er en smeltedigel af forskellige mennesker og befolkningsgrupper med et fantastisk sammenhold. Det er en sammenhængende bydel, hvor vi taler med hinanden.

Her kommer vi hinanden ved i foreninger og netværksgrupper og deltager aktivt i fritidsaktiviteter inden for kultur og idræt.

Kvarteret summer af større og mindre fælles arrangementer på tværs af social, kulturel og aldersmæssig baggrund. Aktiviteterne udvikles ud fra vores egne interesser og ressourcer, og skaber positiv energi i kvarteret.

---

## BAGGRUND

Haraldsgadekvarteret er underforsynet med aktiviteter og faciliteter, der kan danne ramme om positive møder mellem kvarterets forskellige beboergrupper. De manglende faciliteter er medvirkende til det manglende foreningsliv, som desværre kendetegner kvarteret.

## INDSATSOMRÅDER

For at imødegå disse udfordringer, skal der laves aktiviteter, der dels knytter mennesker sammen og dels giver mulighed for at mødes på kryds og tværs.

### Foreninger

Der bør gøres en indsats for at få skabt en skov af foreninger, som kan fremme beboernes sundhed, trivsel og livskvalitet, og hvor beboerne kan mødes om fælles interesser og aktiviteter. Der skal især gøres en indsats for kvarterets børn, unge, indvandrere og ældre.

### Netværk

Det er ikke alle beboere, der kan overskue at være medlem af en forening. Det kan handle om manglende økonomi, manglende viden eller tradition for deltagelse i et (dansk) foreningsliv samt skiftende eller skæve arbejdstider og/eller manglende børnepasningsordninger. Det kan også handle om, at beboerne føler sig mest trygge i små eller uformelle former for netværk.

Kvarteret er præget af hærværk, mangel på respekt for hinanden samt livsstilsproblemer. Kvarteret fremstår opsplittet, og beboerne orienterer sig primært mod den bebyggelse eller boligforening som de bor i.

Til disse beboere bør der arbejdes på at skabe alternative tilbud i form af mindre netværksgrupper, hvor frivillige kompetencer sættes i spil i forskellige typer af sociale og kulturelt betingede udfordringer. Det kan for eksempel dreje sig om at dæmme op for ensomhed og isolation, hvilket eksempelvis kan foregå i madklubber, kvindeklubber, mandeklubber og støtte fra besøgsvenner.

### Arrangementer

Mange beboere giver udtryk for, at der sker for lidt i kvarteret, og at de savner at kunne blive i deres eget område med naboer, venner og familie, når de har lyst til at være aktive eller opleve noget nyt. Der skal arbejdes på, at beboerne involveres i både planlægningen, afviklingen og deltagelsen med at lave fælles arrangementer og projekter, f.eks. lokale kulturarrangementer, sommerbasar, lysfest, kvarterfest med videre.





## PROJEKTER

### Sundheds- og Bevægelseshus

Et stort ønske fra beboerne er bedre muligheder for motion i kvarteret - gerne som et sundheds- og bevægelseshus, som tager udgangspunkt i en respekt for den kulturelle mangfoldighed ved at bruge det bedste fra alle kulturer.

Konkrete forslag til aktiviteter i et sundheds- og bevægelseshus:

- Tilbud til kvarterets forældre, så de kan blive en stærk familie
- Sundhed på dit sprog for kvindehold ved Folkesundhed København
- Åben rådgivning, ved sundhedsplejerskerne for kvarterets småbørnsfamilier
- Motion i kvarteret for voksne over 40 år



### Konkrete forslag til aktiviteter:

- Sommerfest, en offentlig fest i f.eks. en gade, eller på skolen
- Kulturdag, som kunne knyttes op til kulturelle markedsdage
- Fælles traditioner, en invitation til nye, og til at øge kendskabet til gamle traditioner
- Kulturelle foreninger, der tilbyder kunstneriske, kulturelle og håndværksmæssige oplevelser
- Idrætsforeninger, eksempelvis dans, stavgang, yoga, cykling, gymnastik og boldspil
- Musik- og danseforening, måske i samarbejde med Tingluti
- Madklub og fællesspisning, udbrede kendskabet til de forskellige egnsretter
- Naboklubber f.eks. madklubber, i de forskellige boligforeninger, eller på offentlige mødesteder
- Besøgsvenner til ældre, en forening i kvarteret
- Fælles rejser eller ekskursioner, med lokale guider så man fik en bedre forståelse for baggrund
- Loppemarkeder, som der har været i Vibekevang og Titanparken
- Fredags-aften-cykel-arrangement, det skal være sjovt og sejt at cykle
- Open Air Bio, et samarbejde med eksisterende foreninger
- Skøjtebane, kan medtænkes i byrums- og trafikplanen





HIGH-FLOW AIR FILTERS

Austin MG  
Autoparts

THERMOLUX-FRI ISOLER

KENSAS

BP

YB 22 080

MGB MG

YOKOHAMA  
Dækket der altid er

# ERHVERV

## DYNAMISK ERHVERVSLIV AF HØJ INTERNATIONAL OG INNOVATIV KLASSE

### VISION

Haraldsgadekvarterets mange kreative erhverv og universitetet står for en høj grad af innovation og dynamik, og fremhæves som en vigtig del af kvarterets omdømme. I kvarteret ligger caféer, småbutikker, Porsche-forhandlere, basarer, kreative butikker og rugekasse for igangsættere side om side.

Her er et alsidigt og dynamisk erhvervsliv af høj international og innovativ klasse. Samarbejde om nye tiltag er dagligdag, og erhvervslivet har sammen med uddannelsesstederne opbygget et tilknytningsforhold til kvarteret hvor de deltager i udviklingen af området.

De mange ansatte, studerende og brugere giver dagligt et liv i kvarterets bygninger, som afspejles i gadebilledet.

---





## BAGGRUND

Haraldsgadekvarteret er præget af, at her tidligere har ligget industri og håndværk. De er næsten forsvundet fra kvarteret og har overladt pladsen til bilforhandlere og en mængde mindre virksomheder inden for kreative erhverv som reklame, design, film, tegnestuer etc. Særligt er der i Vermundsgade flere kreative virksomheder, der har ligget i området igennem en årrække.

De kreative erhverv udgør et stort økonomisk og beskæftigelsesmæssigt vækst- og udviklingspotentiale, som der bør sættes på i

forsøget på at gøre byen til en mangfoldig by med plads til forskellighed og kreative idéer. Erhvervssammensætningen i kvarteret består i øvrigt af kontorer, mange mindre håndværksvirksomheder, værksteder, engrosvirksomheder og lignende – heraf mange med en ejer af anden etnisk baggrund end dansk.

Nørrebro er generelt præget af en multietnisk iværksætterkultur, hvis potentiale endnu ikke er udnyttet i Haraldsgadekvarteret.

## INDSATSOMRÅDER

For at sikre en alsidig erhvervssammensætning i kvarteret og bevare nogle af de karakteristiske industribygninger, er det væsentligt at fastholde de kreative erhverv i området. Samtidig vil etablering af et handels- og cafelev i området understøtte bylivet. Særligt i forhold til integration vil det være rigtig godt at fokusere på iværksætteri.

Et andet indsatsområde er at oprette netværk og aktiviteter, der øger tilknytningen til kvarteret blandt de mange ansatte og studerende. Aktiviteterne kan være tilbagevendende, enkeltstående eller permanente, såsom kvartervandring, løberuter eller sportsturneringer.

Udover det er det vigtigt at profilere området gennem et samarbejde med handlende og virksomheder, som kan være med til at profilere området som attraktivt og bæredygtigt. Det er vigtigt at få erhvervslivet til at bidrage til udviklingen af kvarteret gennem partnerskaber og ved at give dem lyst til at bidrage til bylivet.



## PROJEKTER

For at fremme erhvervslivets tilknytning til området og få det til at understøtte et byliv i kvarteret, er det vigtigt at skabe aktiviteter, som de også har glæde af, eksempelvis:

### Aktiviteter med tilknytning til erhvervslivet:

- Foden indenfor, der skal skabes netværk mellem kvarterets beboere og det lokale erhvervsliv
- Fælles affaldsdag/miljøkampagne
- Motionsindsats for de ansatte i erhvervslivet, som kan understøtte liv i kvarteret

### Mødesteder, som kan samle kvarteret og understøtte erhvervslivet

- Basar, der afspejler de kreative erhverv og etniske butikker
- Fælles kontorfaciliteter, hvor iværksættere og små virksomheder kan leje sig ind
- Udstillingsbutik, der kobles sammen med kreative erhverv
- Grøn Café med sund mad, drevet af lokale som et mødested for alle i kvarteret
- Grønne butikker, kampagne for Københavns Miljønetværk som grønne butikker







# DEN GODE HISTORIE & KVARTERETS OMDØMME

ET AF DE BEDSTE KVARTERER I KØBENHAVN

## VISION

I Haraldsgadekvarteret hilser vi på hinanden, og vi er stolte af kvarteret, der er kendt som et af de bedste kvarterer i København.

Her er plads til alle og masser af muligheder for at lave noget aktivt i fritiden. Mennesker udefra er begejstrede for at besøge kvarteret, og de vil gerne bo her.

Der er masser af liv i gaden, og vi står sammen om at værne om hinanden og kvarteret, så det føles spændende og trygt at bo og besøge området.

Haraldsgadekvarteret er den gode historie!

---





## BAGGRUND

Haraldsgadekvarteret har ikke ry for at være et spændende område at opholde sig i. For mange er det blot et kvarter man kører igennem, eller hvor man bor så kort tid som muligt. Man stopper ikke op, da der ikke er meget at stoppe op for. Haraldsgadekvarteret ligger ikke forrest i Københavnerens bevidsthed. Men kvarteret har alligevel mange potentialer med blandt andet spændende og blandet arkitektur, brede veje, luft, lys, masser af kreative erhverv, og en mangfoldig befolkningsgruppe.

Ifølge analysefirmaet Epinions telefoniske interviews har lidt under halvdelen et overvejende positivt indtryk af kvarteret, mens en tredjedel er hverken positiv eller negativ. Epinions undersøgelse peger på, at mange ønsker at fraflytte kvarteret, hvis de får muligheden. Der er brug for, at kvarteret får et bedre image både udadtil og indadtil, da kvarterets beboere ikke oplever området som et kvarter.

## INDSATSOMRÅDER

### Internt og eksternt omdømme

Det kræver en aktiv indsats for at beboerne bliver stolte af at bo i kvarteret, og at de vælger det som et aktivt tilvalg at bo her. Der bør gennemføres forskellige indsatser for, at beboerne oplever kvarteret som et både trygt, interessant og rart sted at bo. Det kan f.eks. ske ved, at fortælle de positive historier og at gennemføre projekter og arrangementer, der fremmer følelsen af fællesskab og sammenhold.

Der bør gennemføres en aktiv indsats for at beboerne får lyst til at mødes på tværs af området og for at få dem til at bruge (nye) lokale institutioner, klubber og foreninger.

Det er vigtigt, at der sideløbende kører en indsats rettet mod kvarterets omdømme udadtil. Hvordan området opfattes påvirker beboernes selvforståelse, ligesom omverdenens opfattelse af kvarteret bliver påvirket af beboernes selvforståelse.



## PROJEKTER

### Den gode historie og at føle sig velkommen

For at alle kan føle sig velkomne, og for at vi når ud til alle, er det vigtigt at fokusere både på digital, skriftlig og mundtlig kommunikation. Det kan ske gennem hjemmesider, aviser, film, tv, og ved, at man byder velkommen og mødes om aktiviteter.

Forslag til projekter er bl.a.:

- Velkomst til nye tilflyttere, så vi sikrer os, at nye bliver budt velkommen
- Den gode historie om kvarteret, positive fortællinger om kvarteret, der fortælles igen og igen
- Haraldsgade Historier, et dokumentarfilmprojekt
- Information om Haraldsgadekvarteret, f.eks. at etablere lokal avis, eller kalender
- Haraldsgadekvarteret som en attraktiv del af København, en markedsføringsstrategi
- Øge tiltrækningen til kvarteret, f.eks. at reklamere for fælles projekter, f.eks. en lokal kulturnat





# SAMARBEJDET MED FORVALTNINGERNE

Sideløbende med borgerinddragelsen er der holdt møder med repræsentanter for de forskellige kommunale forvaltninger, samt med en række eksterne organisationer og potentielle investorer. Fokus for disse møder har været - og er stadig - hvordan vi kan skabe samarbejde og udpege projekter, der bevirker, at alle parter kan se en fordel i at bidrage til realiseringen af kvarterplanen.

## MÅLET MED SAMARBEJDET

Det er områdeløftets målsætning, at borgerne, sekretariatet og forvaltningerne sammen skaber et handlekraftigt og bæredygtigt lokalområde, hvor vi om godt fem år kan sige:

*”Det er vi stolte over at være med til at realisere. Det er en god indsats, der har gjort en synlig forskel, og som nu er forankret i lokalområdet og i forvaltningerne”.*

## TENDENSER OG BEVÆGELSER

Haraldsgadekvarteret er et næsten funktionstømt område i forhold til kommunale tilbud. I øjeblikket er den kommunale indsats koncentreret i faciliteter uden for området.

Beboerne ønsker sig muligheder i området, og vi er derfor nødt til at gå nye veje, hvis vi skal forene de kommunale strategier med lokale ønsker. Områdeløftet kan på dette - og andre - områder kun udfolde sit fulde potentiale, hvis vi får hjælp fra de kommunale forvaltninger.



## KONKRET SAMARBEJDE

Områdeløftet er gået ind i et samarbejde med forvaltningerne, hvor omdrejningspunktet er at sætte gang i en konstruktiv udvikling af Haraldsgadekvarteret.

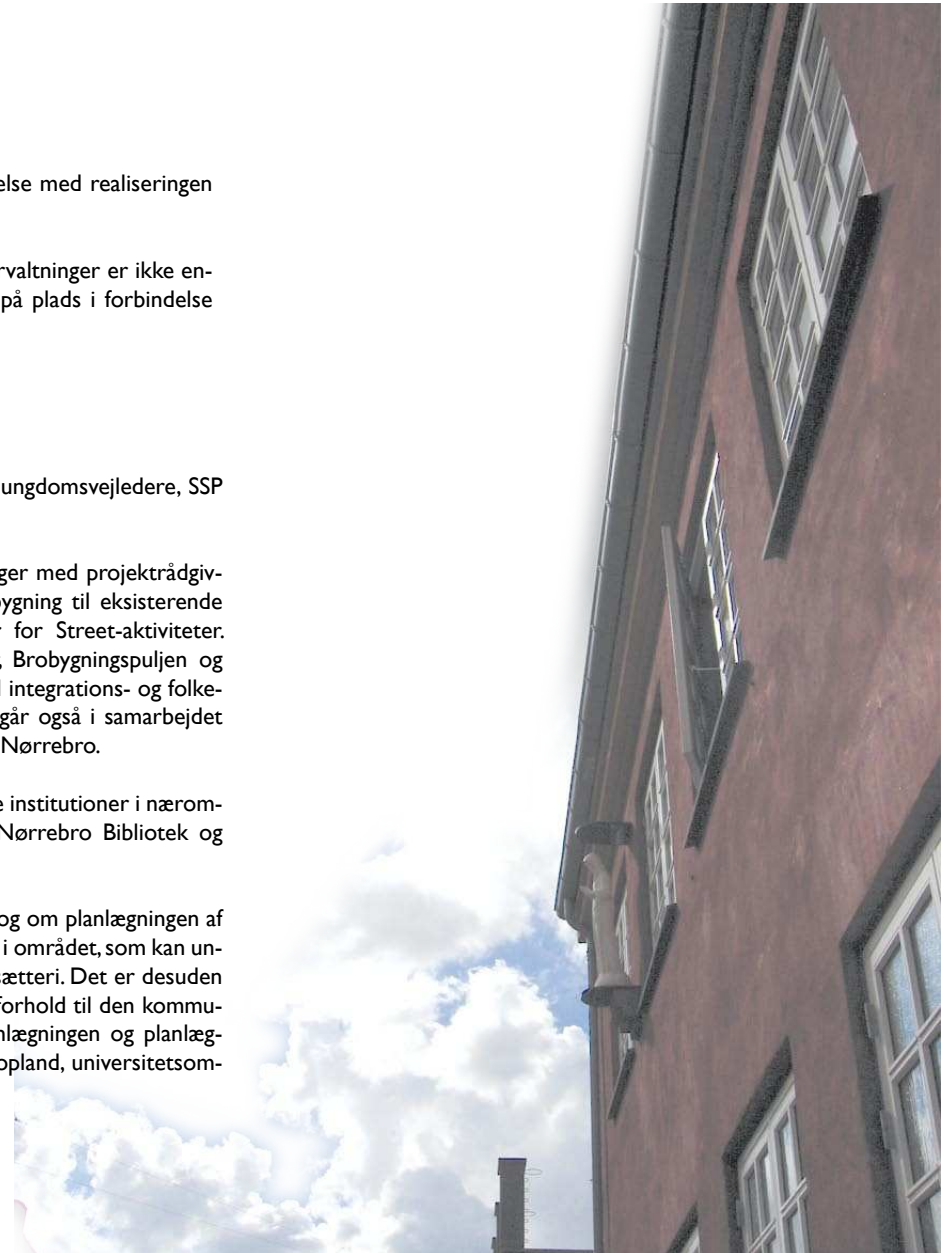
Forvaltningerne har allerede givet en flot opbakning til områdeløftets opstart. Vi håber, at denne opbakning vil fortsætte, så forvaltning-

gerne er med i det lange seje træk i forbindelse med realiseringen af planen.

De konkrete samarbejder med de enkelte forvaltninger er ikke endeligt udfoldet, men det vil blive forhandlet på plads i forbindelse med konkrete projekter.

## VIVED ALLEREDE:

- At Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen sender Jobpatruljen til kvarteret, for at finde jobmuligheder for områdets beboere. Derudover har forvaltningens Task Force et stort fokus på kvarteret, hvor de initierer lokale samarbejder omkring kulturelle tiltag.
- At Teknik- og Miljøforvaltningen bidrager med et samarbejde med det lokale Miljøcenter, et projekt om miljøambassadører, og et samarbejde om en Byrums- og trafikplan. Derudover inddrages områdeløftet omkring udformning af pladsarealet ved den nye metro. Endelig vil forvaltningen i efteråret 2007 gennemføre en træplantningskampagne på Ydre Nørrebro, hvilket også omfatter Rovsingsgade og Lersø Parkallé.
- At Sundheds- og Omsorgsforvaltningen åbner i juli 2007 et nyt sundhedscenter på Bispebjerg. Det vil fokusere på tilbud om forebyggelse og opfølgende sundhedsarbejde i socialt belastede områder, herunder Haraldsgadekvarteret.
- At Socialforvaltningen medvirker i et lokalt seminar om kvarteret, og ser gerne et udbredt tværfagligt samarbejde, der er lokalt forankret.
- At Børne- og Ungdomsforvaltningen og områdeløftet har et samarbejde om heldagsskolen på Klostervængets Skole, og de vil gerne have et samarbejde om Haraldsgården som fritidstilbud. Desuden er der samarbejde med ungdomsvejledere, SSP og sundhedsplejersker i området.
- At Kultur- og Fritidsforvaltningen bidrager med projektrådgivningen, der arbejder for at skabe brobygning til eksisterende foreninger, nye foreninger og rammer for Street-aktiviteter. Dette i samarbejde med de to puljer, Brobygningspuljen og Udviklingspuljen, der bevilliger midler til integrations- og folkeoplysende aktiviteter. Forvaltningen indgår også i samarbejdet om et internationalt kulturhus for Ydre Nørrebro.
- At der er indledt samarbejde med lokale institutioner i nærområdet, herunder Jagtvejens Bibliotek, Nørrebro Bibliotek og Valhalsgade 4.
- At Økonomiforvaltningen gerne en dialog om planlægningen af Ragnhildgade Vest og en erhvervsindsats i området, som kan understøtte de kreative erhverv og iværksætteri. Det er desuden et mål for områdeløftet at få en rolle i forhold til den kommunale planlægning – herunder bydelsplanlægningen og planlægningen omkring udvikling af metroens opland, universitetsområdet og baneterrænet.





# ØKONOMI OG BUDGET

Det samlede budget til helhedsorienteret områdeløftet i Haraldsgadekvarteret er på i alt 54 millioner kroner for perioden 2006-2012. Heraf anvendes 15 millioner kroner til borgerinddragelse, information, sekretariatsdrift o.l., og 39 millioner kroner anvendes til konkrete projekter og aktiviteter i både den nordlige del og den sydlige del af kvarteret.

## OVERORDNET FORDELING AF MIDLER

De 15 millioner kroner til drift af proces og sekretariat blev afsat i forbindelse med den politiske indstilling. Der er således 39 millioner kroner til at disponere blandt temaer og puljer i forbindelse med vedtagelse af kvarterplanen.

Ved fordeling af disse midler er der taget højde for deres betydning for kvarteret, realisme, partnerskaber og medfinansieringsmuligheder. For at sikre en robusthed i planen, og for at fastholde fokus på områdets behov, er midlerne fordelt

på temaer og ikke på projekter. Projekterne er medtaget i et idékatalog, som man kan finde på områdeløftets hjemmeside. [www.haraldsgadekvarteret.kk.dk](http://www.haraldsgadekvarteret.kk.dk)

## MIDLER FORDELT PÅ PULJER OG TEMAER

Alle beløb er opgjort i 1.000 kroner.

Projektbevilling fordelt mellem sekretariat og projektmidler i perioden 2006 -2012

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	i alt
Sekretariat	420	3.080	2.550	2.600	2.600	2.450	1.300	15.000
Projektmidler		200	5.450	9.400	9.400	9.550	5.000	39.000
Total	420	3.280	8.000	12.000	12.000	12.000	6.300	54.000

Projektmidler fordelt på temaer i perioden 2006 -2012

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	i alt
Mødesteder, byrum og trafik		2.150	4.300	3.900	5.350	2.300	18.000
Boliger og friarealer		300	400	500	500	300	2.000
Integration		500	400	400	400	300	2.000
Børn og unge		1.000	1.000	800	800	400	4.000
Aktiviteter		500	400	400	400	300	2.000
Erhverv		300	600	600	300	200	2.000
Omdømme	200	300	400	400	400	300	2.000
Puljen Haralds kroner		400	400	400	400	400	2.000
Puljen Gunhilds skrin			1.500	2.000	1.000	500	5.000
Total	200	5.400	9.400	9.400	9.550	5.000	39.000

## ANDRE INDSATSER

Et af områdeløftets opgaver er at skaffe fokus og yderligere midler og ressourcer til området, herunder at koordinere indsatsen i området, så vi får mest muligt ud af de tiltag, der i øvrigt gennemføres i området. Selv om områdeløftet som udgangspunkt er en offentlig finansieret indsats, har der i alle tidligere projekter været en væsentlig medfinansiering i mange af de konkrete projekter.

Medfinansiering er mange elementer: økonomisk støtte, ressourcer til udvikling, fælles projekter, arealer der stilles til rådighed, arbejdskraft - alle har noget at bidrage med.

Fra Landsbygefondens pulje på 600 millioner kroner er der indtil videre afsat ca. 20 millioner kroner til helhedsplaner i kvarteret. Landsbygefondens midler er suppleret med en medfinansiering fra boligselskaberne og Københavns Kommune på 25 %. Man forventer, at der efterfølgende vil komme yderligere midler ikke alene til aktiviteter, men også til fysiske forbedringer.

Kommunen har i forbindelse med beslutningen om at etablere en heldagsskole i kvarteret, afsat ekstra midler til Klostersvængets Skole, og Børne- og Ungeforvaltningen søger også midler til at fastholde Haraldsgården som et tilbud til de børn, der ikke går på Klostersvængets Skole og som et tilbud til alle kvarterets unge.

Kommunen arbejder endvidere på at få en ekstraordinær bevilling til byfornyelse af bygninger og friarealer i kvarteret. Behovet er opgjort til 90 millioner kroner, men bevillingen er pt. ukendt. Midlerne kan søges af ejere af andelsboliger, private boliger og private udlejningssejendomme. Støtte forudsætter medfinansiering af ejer.

## FONDE OG INVESTORER

Der er andre muligheder end den støtte som relaterer sig til den kommunale og statslige byudviklings- og byfornyelsesindsats samt Landsbygefondens boligsociale prioriteringer. Alene i staten er der over 70 puljer som kan søges, og det er en vigtig del af et områdeløft at søge midler og skaffe fokus fra kommunen, staten, offentlige og private fonde samt erhvervslivet.

Det kan f.eks. være Lokale- og Anlægsfonden, EU-fonde, Realdania, Rockwool Fonden, investorer i området osv.

Allerede nu er der identificeret en række mulige samarbejdspartnere og projekter, som vil få betydning for udvikling af kvarteret. Det er et vigtigt arbejde og især universitetet, erhvervslivet, Banestyrelsen, fonde og foreninger ser vi gerne involveret endnu mere.

## PULJER

### Haralds Kroner

Haralds Kroner er en pulje til åbne aktiviteter, der skal være med til at skabe de bedste forhold for beboernes fritid og kulturelle udfoldelser i kvarteret, herunder også hvad der måtte opstå mere spontant og uden en lang tidshorizont. Puljen skal dække et bredt spektrum, have generel interesse, og vise kvarterets mangfoldighed. Projekterne skal være legende, lærende, levende og øge samværet i kvarteret.

Det er en pulje, hvor beboere og aktivister jævnligt kan søge tilskud til hurtige og aktuelle projekter i kvarteret, som f.eks. vejfester, kunst og kulturprojekter, sociale aktiviteter, forskønnelse etc. Styregruppen udarbejder et kommissorium for puljen.

### Gunhilds Skrin

Gunhilds Skrin er en pulje af områdeløftets ikke disponerede midler. Formålet er at skabe fleksibilitet i forhold til de konkrete større projekter. Fra denne pulje kan styregruppen bevilge penge, efterhånden som projekterne bliver beskrevet og kvalificeret.

Samtidig giver det mulighed for, at et nyt og spændende projekt, der opstår senere i processen, kan behandles i styregruppen og gives støtte fra denne pulje. Styregruppen udarbejder et kommissorium for puljen.





# PROCES, EVALUERING, JUSTERING & FORANKRING

## UDARBEJDELSE AF KVARTERPLAN

**April-august 2006:** Behandling af indstilling om Haraldsgadekvarterets områdeløft i udvalg og Borgerrepræsentation.

**September 2006:** Etablering af styregruppe.

**1. december 2006:** Ansættelse af projektleder.

**December 2006 og januar 2007:** Forberedelse til borgerinddragelse.

**1. februar - 20. juni 2007:** Etablering af sekretariat og afholdelse af det første borgermøde den 7. februar 2007, som optakt til udarbejdelse af en kvarterplan i dialog med forvaltning, sekretariat, styregruppe og lokalområd.

**3. marts 2007:** Nedsættelse af arbejdsgrupper.

**14. maj 2007:** Aflevering af ideer og forslag til styregruppen.

**20. juni til 15. november 2007:** Politisk behandling af kvarterplan i forvaltninger og Borgerrepræsentation. Efter godkendelse i Borgerrepræsentation fremsendes kvarterplan til Socialministeriet.

## IMPLEMENTERINGSFASEN

**4. kvartal 2007:** Nedsættelse af projektarbejdsgrupper og planlægning af større investeringer og anlægsprojekter.

**2008-2011:** Realisering af kvarterplan, herunder konkretisering af større samlede indsatser, investeringer og anlægsprojekter.

### Fleksibilitet og robusthed

Projekterne skal kunne indarbejde den udvikling, der foregår samtidig i det omkringliggende område. Det er vigtigt at være åben over for forandring. Det betyder også, at det er vigtigt med en løbende evaluering og justering. Projekterne, temaerne og kvarterplanen skal gerne rumme en fleksibilitet og en robusthed over for det, der falder bort, og en åbenhed over for de muligheder som kommer til. Dette er en dynamisk proces, hvor det samtidigt er vigtigt hele tiden at agere i respekt for det grundlag som er beskrevet i kvarterplanen.

### Fejl og succeser

Alle projekter skal i projektbeskrivelsen indarbejde forslag til mål, evalueringer og muligheder for justeringer. Selve planen vil årligt blive fulgt op af en statusrapport, som bygger på projektevalueringer, og som bruges til at evaluere året, der er gået, samt til at justere i forhold til den samlede plan.

Der vil være succeser, og der vil være projekter som falder. For at lære af begge dele, er det vigtigt at dokumentere og erkende på baggrund af det skete.

## FORANKRINGSFASEN

**1. kvartal 2012:** Der udarbejdes af forslag til forankringsplan.

**2. kvartal 2012:** Beslutningsproces om forankringsplan.

**3. kvartal 2012:** Organisering af projekternes videre drift.

**4. kvartal 2012:** Evaluering og afslutning.

**Efter 2012:** Færdigudvikling af store projekter som f.eks. Metroen.

### Forankring i kvarteret

De enkelte temaer og projekter skal have forankring for øje både i projektgruppernes sammensætning, beskrivelser og i deres gennemførelse. Der vil for alle temaer og projekter ske en evaluering, hvor områdeløftet sikrer forankring og fremtid i kvarteret. Forankring kunne f.eks. være mellem de almene boligselskaber, i lokaludvalg, foreninger m.v.

Især i de sidste år af områdeløftperioden er det vigtigt at involvere beboerne i at etablere en konkret forankringsstrategi for de projekter, anlægsarbejder m.v. der fortsætter udover 2012.

Forankringsfasen vil fastlægge de nærmere retningslinier for, om og hvordan de projekter, der er blevet igangsat, skal drives videre, herunder hvilke projekter, der forudsættes drevet videre i kommunalt regi.

I forbindelse med færdigudvikling af store projekter f.eks. på baneterrænet er det vigtigt, at der sikres borgerinddragelse, og at der i lokalområdet er skabt et engagement, netværk og viden, som gør området til en kompetent og ligeværdig aktør.

# DELTAGERE

## Styregruppen for Haraldsgadekvarterets Områdeløft:

- 1 beboerrepræsentant fra Den grønne Trekant:  
Youssef Sennounou, suppleant Mohammed Sobhie
- 2 beboerrepræsentanter for de øvrige almene afdelinger i kvarteret:  
Tormod Ousager, Birgitte Lillelund, suppleanter: Jan-Erik Olsen, Knud Nyman
- 2 repræsentanter for lejerne i de private udlejningsejendomme:  
Thomas Fjord Madsen, Philipa Kjeldberg, suppleanter: Anne Grete Holtoug, Helene Vallø
- 2 repræsentanter for de private andelsboligforeninger:  
Helle J. Bjørnum, indtil juni 2007 tillige Karina Juul Larsen og Rebekka Hartmann
- 1 repræsentant for ejerlejlighedsforeningerne:  
Henrik Kølster, suppleant Mia Bang Stenberg
- 1 repræsentant for kultur- og idrætslivet:  
Rashid Howeidi
- 1 repræsentant for Ældrerådet:  
Hans Erik Winther
- 1 repræsentant for Lokalcentret:  
Erik Bjerg, suppleant: Jens Theodor Ahm
- 1 repræsentant for lokal Børne- og Ungedistrikt:  
Karen Margrethe Grønlund, Suppleant Peter Broen Kristensen, begge Klostervængets Skole,
- 1 repræsentant for Beskæftigelsescentret:  
Karin Meulengracht, Jobcentret Musvågevej
- 1 repræsentant fra lokalbibliotek:  
Ravinder Kaur-Pedersen, Jagtvejens Bibliotek, suppleant Mette Høxbro, Nørrebro Bibliotek

Styregruppen har valgt et formandskab bestående af Tormod Ousager, (formand), Helle J. Bjørnum og Youssef Sennounou (næstformænd)

- 2 repræsentanter for Nørrebro Lokaludvalg - afventer etableringen af Lokaludvalget i 2008
- 1 repræsentant for erhvervslivet - afventer
- 1 repræsentant for ungdommen - afventer

## Observatør:

- 1 repræsentant fra Teknik- og Miljøforvaltningen: Jan Salling Kristensen, suppleant Gry Winther
- 1 repræsentant fra Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen: Jørgen Dahl
- 1 repræsentanter for Børne- og Ungdomsforvaltningen: Robert Bergstedt

## 1. Arbejdsgruppen Bolig og Friareal, Trafik og Miljø:

Anne Grete Holtoug, Arnfinn Thorstenson, Bjarne Pedersen, Helle Riis-Hansen, Henrik Kølster, Jan-Erik Olsen, Karina Juul Larsen, Laila Echammari, Lars Christensen, Lars Lyndorff Krelskov, Pia Svan, Youssef Senounou, Gry Winther, Laila Echammari, Greta Nedergaard

## 2. Arbejdsgruppen Offentlige Mødesteder:

Henrik Nielsen, Louise Dyhr Edjabou, Yvonne Pedersen, Helene Vallø, Monika Sørensen, Mohammed Sobhie, Rashid Howeidi

## 3. Projektgruppen Offentlige aktiviteter:

Martin Kristensen, Mohammed Sobhie, Burhan Dinc, Nader Arian, Elin Brinck, Jacob Schouenborg, Monika Sørensen

## 4. Projektgruppen Erhverv og Handel:

Anne Grete Holtoug, Philipa Kjeldbjerg, Nete Kjær, Lars Lyndorff Krebskov, Karina Juul Larsen, Thomas Fjord Madsen, Mie Møller Nielsen, Greta Nedergaard

## 5. Arbejdsgruppen Netværk og omdømme:

Bente Gimlinge, Brigitte Diedrichsen, Gül Ayden, Keld Rasmussen, Lars Schou, Lene Hansen, Tine Pfeiffer, Birgitte Lillelund, Knud Nyman, Lizzie Andersen, Lisbeth Christensen

## Områdeløftsekretariatet:

Projektleder Birgitte Kortegaard, administrator Hanne Søndergaard, projektmedarbejder Michael Lind Olsen, kommunikationsmedarbejder Bettina Kyö, studentermedhjælpere Nedim Mehdić og Michael Christensen





# ARBEJDSGRUPPERNES PROJEKTFORSLAG

## BYRUM OG MØDESTEDER

Byrums- og trafikplan  
 Haralds Torv  
 Lys i kvarteret  
 Multipladser til leg, bevægelse og samvær for børn og barnlige sjæle  
 Etablering af en kombineret cykelrute og industripark på det gamle banearreal  
 Rekreativt område på Baneterrænet  
 Klatrevæg  
 Træer i Vibekevang  
 Grønne mødesteder og forbindelser  
 Planlægning for område for kreative erhverv  
 Kunst i gaden  
 Kunst i byrummet  
 "Det Rummelige Hus"  
 Øvelokaler i bunkerne v. Lersø Parkalle samt en generel "åbning" af de grønne områder ved vejen  
 Kulturfabrik i Haraldsgadekvarteret  
 Pingpongland  
 Kvartermiljøstation

## INTEGRATION

Cykelkurser  
 Kvindeklubber  
 Mænd og sundhed  
 Sundhed på dit sprog  
 Miljøambassadører

## BØRN OG UNGE

Udflugter for kvarterets børn og unge  
 Børneklubber  
 Ungeklubber  
 Streetsport i Haraldsgadekvarteret  
 Madklub  
 Brobygning til foreninger udenfor kvarteret  
 Et mødested til spejderaktiviteter  
 Lektiehjælp  
 Foden indenfor  
 Move@school/Legepatruljer  
 Containeridræt for de større børn

## AKTIVITETER

Kulturelle foreninger  
 Gastronomisk forening  
 Kunstforening  
 Flerstregen idrætsforening  
 Traditionel dans  
 Stavgang for ældre  
 Sundheds- og bevægelseshus  
 Musik- og danseforening  
 Madklub  
 Nabo- og madklubber  
 Besøgsvenner til ældre  
 Fælles rejser og ekskursioner  
 Sommerfest  
 Kulturdag  
 Juletræstænding  
 Loppemarkeder  
 Friday Night Biking  
 Open Air Bio  
 Skøjtebane

## ERHVERV

Basar  
 Foden indenfor  
 Fælles affaldsdag  
 Fælles kontorfaciliteter  
 Motionsfaciliteter  
 Spisested  
 Udstillingsbutik  
 Virtuelt mødested  
 (Grøn) Café  
 Grønne butikker

## KOMMUNIKATION

Storytelling via kalender og andre medier  
 Haraldsgade Historier – et dokumentarfilmprojekt  
 Lokal Avis  
 Kvartervandring  
 Prisuddeling  
 Ekstern Kommunikation  
 Intern Kommunikation

## YDERLIGERE PROJEKTFORSLAG

Idræts DOME  
 Fotoudstillinger  
 Fælles rejser og ekskursioner  
 Lokal miljøhandlingsplan  
 Sunde Småbørn i bevægelse  
 Haralds kroner  
 Midlertidige aktivitetspladser (streetfodbold, streetbasket, rulleskøjter) + opsætning af bænke i området



Billederne i kvarterplanen er taget af områdeløftets sekretariat og følgende beboere i Haraldsgadekvarteret:

Ulrik M. Eriksen  
Rashid Howeidi

**Projekt Melletrum**

Karina Juul Larsen  
Louise Tranekær Nilsson  
Michael Kjær

Samt projektleder Peter Christensen.

Collager side 33: Læreranstalternes Fælles Byplankurser.  
Luftfoto side 2: Københavns Kommune.

Forslag til kvarterplanen er udarbejdet af og til borgerne, brugere og ansatte i Haraldsgadekvarteret.

Det er vores håb, at flest muligt vil læse kvarterplanen og deltage i det videre arbejde med at gennemføre de mange projekter og idéer og dermed gøre kvarteret til et spændende og attraktivt sted at bo og arbejde.

Forslag til kvarterplanen er fremsendt til Københavns Kommune og Socialministeriet til godkendelse.

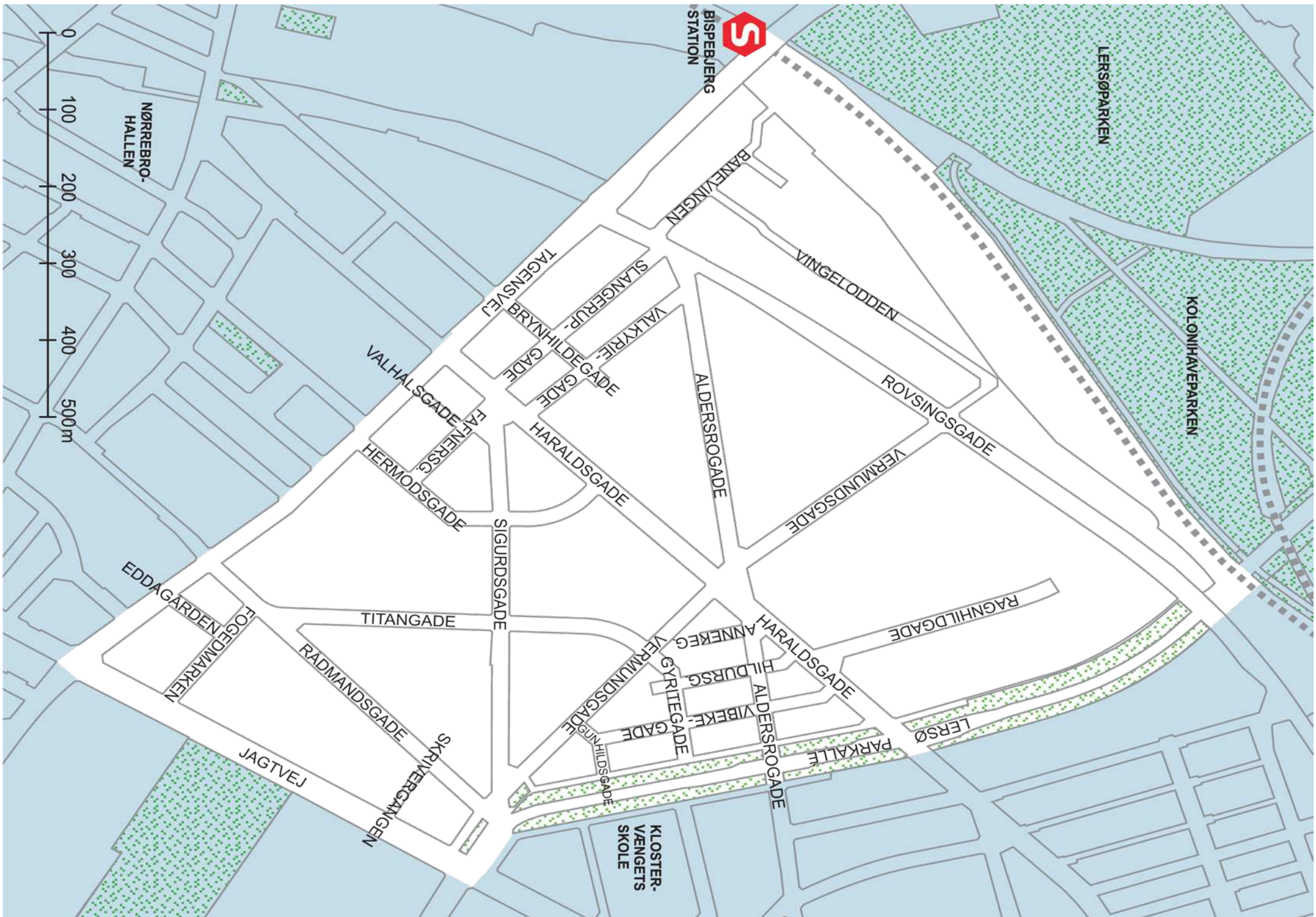
Giver læsningen anledning til spørgsmål eller andre kommentarer, er du meget velkommen til at kontakte:

Haraldsgadekvarterets Områdeløft  
Valhalsgade 4  
2200 København N

**Mail:** [haraldsgadekvarteret@tmf.kk.dk](mailto:haraldsgadekvarteret@tmf.kk.dk)  
**web:** [www.haraldsgadekvarteret.kk.dk](http://www.haraldsgadekvarteret.kk.dk)

Redaktion: Sekretariat for Haraldsgadekvarterets Områdeløft.

Layout: Helle J. Bjørnum.



BISPEBJERG  
STATION

LERSØPARKEN

KOLONIHAVEPARKEN

0  
100  
200  
300  
400  
500m

NØRREBRO-  
HALLEN

EDDAGÅRDEN

FOGEDMARKEN

JAGTVEJ

RADMANDSGADE

SKRIVERGÅNGEN

TITANGADE

HERMODSGADE

FAFNERSG.  
VALHALSGADE

SIGURDGADE

HARALDSGADE

BRYNHILDEGADE

SLANGERUP-  
VALKYRIE-  
GADE

TAGENSVEJ

HILDURSG.  
VERMUNDSGADE

ANNEKEG.  
GYRTEGADE

ALDERSROGADE

ALDERSROGADE

ROVSINGSGADE

VINGELODDEN

BANEVINGEN

ALDERSROGADE

HARALDSGADE

VERMUNDSGADE

VERMUNDSGADE

ROVSINGSGADE

VINGELODDEN

BANEVINGEN

RAGNHILDEGADE

PARKALLE

LERSØ

KLOSTER-  
VÆNGETS  
SKOLE



## HARALDSGADEKVARTERETS OMRÅDELØFT

Valhalsgade 4 | 2200 København N  
Tel: 27 10 02 89 | Mail: [haraldsgadekvarteret@tmf.kk.dk](mailto:haraldsgadekvarteret@tmf.kk.dk)  
Web: [www.haraldsgadekvarteret.kk.dk](http://www.haraldsgadekvarteret.kk.dk)

